



Restauracja

Puchacz



Menu

*„Nie ma bardziej szczerzej miłości
jak miłość do jedzenia”*

*„Es gibt keine aufrichtigere Liebe,
als die zum Essen”*

~George Bernard Shaw

*Szanowni Goście, ostatnie zamówienia przyjmowane są 15 min przed zamknięciem kuchni.
Liebe Gäste, die letzten Bestellungen werden 15 Minuten vor Schließung unserer Küche angenommen.*



Restauracja Puchacz Poleca :

Jesienno- zimową, rozgrzewającą herbatę, do wyboru:

Erwärmender Tee zur Auswahl:

- *z malinami , goździkami i miodem*
mit Himbeeren, Nelken und Honig
- *z pomarańczą, cytryną, sokiem imbirowym i miodem*
mit Orange, Zitrone, Ingwersaft und Honig



400 ml /10 zł

oraz
oryginalną , włoską czekoladę



150 ml/ 10 zł

*Szczególnie polecamy
Besonders empfehlen wir ...*

Żarkoje

*pyszny gulasz z pieczonymi
ziemniaczkami, a to wszystko
upieczone w kamionkowej
beczulce z czapą z ciasta drożdżowego*

*schmackhaftes Gulasch mit Röstkartoffeln,
im Römertopf mit Brotdeckel gebacken*



*29 zł / 450g
Cena zestawu
Menü –Preis*

*A na wynos polecamy...
zum Mitnehmen...*

*Bochenek chleba naszego wypieku
Das Brot unseres backens*


*W cenie 12 zł
Der Preis von 12 zł*




PRZEKĄSKI CIEPŁE I ZIMNE
WARME UND KALTE VORSPEISEN

Krewetki królewskie na maśle czosnkowym, podane na grzance z mango (6 szt.)  **32 zł**
Royal Garnelen auf Knoblauchbutter serviert auf Mango Toast

Pieczony Camembert w cieście piwnym, podany z gorącą żurawiną (200g) **20 zł**
Gebackener Camembert im Bierteig mit heißen Preiselbeeren serviert

Przeżrebki smażone z kalmarami na oliwie truflowej z koperkiem, podane na sałatce z wodorostów (2 szt.) **33 zł**
Jakobsmuscheln gebraten mit Tintenfisch auf Trüffelöl mit Dill auf einem Algensalat 

Śledź marynowany, podany na eklerze z twarożkiem cytrynowo miętowym (120g + 120g)  **18 zł**
Marinierter Hering mit Zitronenminzenquark

Tatar z łososia (100g) **26 zł**
Lachstartar

Tatar wołowy (100g) **29 zł**
Rindfleischtartar





ZUPY SUPPEN

Rosół z makaronem lub kluseczkami (300g) 10 zł
Hühnerbrühe mit Nudeln

Zupa pomidorowa (300g) 11 zł
Tomatensuppe

Krem z marchwi z nutą imbiru (300g) 10 zł
Karottencreme



Krem z marchwi z nutą imbiru i szyszkami rakowymi (300g) 14 zł
Karottencreme mit Ingwer- und Krebsenhälsen



Zupa tajska z kurczakiem na mleczku kokosowym z grzybami mun i bambusem (300g) 17 zł
Thailändische Suppe mit Hühnchen auf Kokosnussmilch mit Mun und Bambuspilzen



Zupa gulaszowa (300g) 16 zł
Gulaschsuppe

Żurek (300g) 14 zł
Sauerteigsuppe

Zupa rybna, na bazie pomidorów i papryki (300g) 17 zł
Fischsuppe





**DANIA DLA DZIECI
FÜR KINDER**



Dziecięce Spaghetti Bolognese (200g)
Spaghetti Bolognese für Kinder

16 zł

Kubuś Puchatek (kotleciki drobiowe, frytki, sur. z marchewki) (100g +100g+80g)
Baby Hühnerschnitzel mit Pommes Frites und Karottensalat

18 zł

Piotruś Pan (kotleciki rybne z dorsza, frytki, biała kapusta) (100g+100g+80g)
Fischfilets mit Pommes Frites und Weißkohlsalat

18 zł





SALATKI SALATE

Salatka z polędwiczką w śmietanie z chili na sałacie lodowej ze świeżym ogórkiem borówką i kielkami słonecznika

Salat mit Schweinefilet in Sahne mit Chili auf Eisbergsalat



30 zł

Salatka z grillowanym kurczakiem i winogronem z sosem musztardowo-miodowym

Salat mit Grillhähnchen und Weintrauben in Senf-Honig-Sauce

25 zł

Salatka z lososiem i krewetkami koktajlowymi z sosem słodko-kwaśnym

Salat mit Lachs- und Krabbencocktail mit süß-saurer Sauce



28 zł

*Do każdej salatkii podajemy grzanki czosnkowe
Zu jedem Salat servieren wir Knoblauchstangen.*

DANIA Z MAKARONÓW I KASZY NUDELN UND GRÜTZE

Spaghetti Bolognese (400g)

Spaghetti Bolognese

22 zł

Spaghetti a'la Carbonara (400g)

Spaghetti Carbonara

25 zł

Spaghetti alla Puttanesca (400g)

Spaghetti alla Puttanesca



25 zł

Penne z kurczakiem i borowikami w sosie śmietanowym (400g)

Penne mit Huhn und Steinpilzen in einer Sahnesauce

27 zł

Pęczotto z kurkami prażone na oliwie z cebulą i natką pietruszki (400g)

Grütze mit Pfifferlingen, Zwiebeln und Petersilie




26 zł





DANIA Z RYB **FISCHGERICHTE**

Filet z dorsza z patelni lub pieca (200g) 29 zł
Dorschfilet aus der Pfanne oder aus dem Ofen

Dorsz po sefardyjsku zapiekany pod pierzyną z cebuli, (200g) 38 zł
rodzynek, harisą i nutą wody różanej 
Dorschfilet mit Zwiebeln, Rosinen, Harissa und einem Hauch Rosenwasser gebacken

Pstrąg z pieca w migdałach (350g) 32 zł
Forelle aus dem Ofen mit Mandeln

Halibut z pieca (200g) 32 zł
Heilbutt aus dem Ofen



Stek z łososia (200g) 34 zł
Lachssteak


Łosoś zapiekany z warzywami w sosie maślano-cytrynowym (200g+150g) 46 zł
Lachs gebacken mit Gemüse in einer Butter-Zitronen-Sauce

Półmisek morski (łosoś 100g, dorsz 100g, halibut 100g, sandacz 100g, krewetki 100g, pierścienie z kalmarów 100g - podane z frytkami 300g, zestawem surówek 400g i sosem czosnkowym) 118 zł
Meeresfrüchteplatte (Lachs, Dorsch, Heilbutt, Zander, Garnelen, Tintenfischringe mit Pommes und Rohkost-Salatteller serviert)



DANIA MIĘSNE **FLEISCHGERICHTE**


Kotlet schabowy panierowany (200g) **20 zł**
Schweinekotelett

Grillowany schab z kością na zasmażanej kapuście (250g+150g) **25 zł**
Gegrilltes Schweinekotelett mit Knochen auf gebratenem Kohl 

Filet z kurczaka panierowany (200g) **20 zł**
Paniertes Hähnchenbrustfilet

Filet drobiowy z grilla na szpinaku (200g+150g) **25 zł**
Geflügelfilet vom Grill auf Spinat

Karkówka grillowana z cebulą (200g) **26 zł**
Schweinenacken mit Zwiebeln gegrillt

Polędwiczka wieprzowa po tajsku (180g+150g) **39 zł**
Schweinelenden auf Thai 

Stek z polędwicy wołowej (220g) **58 zł**
Rinderfiletsteak

Polędwiczka z grilla z sosem kurkowym (180g+150g) **35 zł**
Schweinelenden in Pfifferling-Soße





BURGERY

BURGER

American Burger

(wołowina, pomidor, ogórek konserwowy, czerwona cebula, sałata)
(Rindfleisch, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebel, Salat)

27 zł

Cheeseburger

(wołowina, pomidor, ogórek konserwowy, czerwona cebula, sałata, ser)
(Rindfleisch, Tomate, Gewürzgurke, rote Zwiebel, Salat, Käse)

27 zł





DANIA INNE **ANDERE GERICHTE**

Pierogi ruskie (wyrób własny 6 szt.) **17 zł**
Russische Piroggen

Pierogi z mięsem (wyrób własny 6 szt.) **18 zł**
Fleisch Piroggen

Pierogi ze szpinakiem i serem feta (wyrób własny 6 szt.) **18 zł**
Piroggen mit Spinat und Feta

KEBAB

Kebab zestaw (160g+150g+100g) **21 zł**
Kebab-Menü

Kebab zestaw XXL (250g+250+150g) **27 zł**
Kebab-Menü XXL





DODATKI BEILAGEN

Ryż (150g) 6 zł
Reis

Kluski śląskie (150g) 7 zł
Schlesische Klöße

Ziemniaki z koperkiem (150g) 6 zł
Dillkartoffeln

Frytki (150g) 7 zł
Pommes

Ziemniaki zapiekane (150g) 7 zł
Kartoffelviertel gebraten

Pieczyno (200g) 3 zł
Brot

Sosy ciepłe (borowikowy, kurkowy, pieczeniowy) 7 zł
Warme Saucen (Steinpilze, Pfifferlinge, Braten)

Sosy zimne (ketchup, chrzan, musztarda, sos czosnkowy, majonez, tysiąca wysp, słodko-pikantny, śmietana) 3 zł
Kalte Soßen (Ketchup, Meerrettich, Senf, Knoblauchsoße, Mayonnaise, tausend Inseln süß und würzig, Sahne)





SURÓWKI I SAŁATKI ***SALADS UND SALAT***

Surówka z marchwi (150g)

Karottensalat

6 zł

Surówka z białej kapusty (150g)

Weißkrautsalat

6 zł

Surówka z buraczków(150g)

Rote Bete Salat

6 zł

Surówka z kwaszonej kapusty (150g)

Sauerkraut mit Lauch.

6 zł

Zestaw surówek (200g)

Rohkostsalatteller

7 zł

Ogórek kiszony (150g)

Gurken vom Fass

6 zł

Kapusta zasmażana (150g)

Gebratener Kohl

7 zł

Salatka wiosenna (200g)

Frühlingsalat

8 zł



Bukiet warzyw na parze (200g)

Gemüseplatte unter Dampf gegart

8 zł

Marchewka z groszkiem zasmażana (150g)

Gebratene Karotte mit Erbsen

7 zł



PIZZA

Margherita

sos pomidorowy, ser
Tomatensoße, Käse

Hawajska

sos pomidorowy, ser, szynka, ananas
Tomatensoße, Käse, Schinken, Ananas

Capriciosa

sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki,
Tomatensoße, Käse, Schinken, Champignons,

Mięsna

sos pomidorowy, ser, boczek, szynka, salami, kurczak, cebula
Tomatensoße, Käse, Speck, Schinken, Salami, Hähnchen, Zwiebel

Romulus

sos pomidorowy, ser, szynka, pieczarki, papryka, kukurydza
Tomatensoße, Käse, Schinken, Champignons, Paprika, Mais

Wiejska

sos pomidorowy, ser, boczek, salami, pieczarki, cebula
Tomatensoße, Käse, Speck, Salami, Champignons Zwiebel

Diavolo (ostra)

sos, pomidorowy, ser, szynka, salami, pieczarki, cebula, peperoni
Tomatensoße, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Zwiebel, Peperoni

Pompea

sos pomidorowy, ser, salami, cebula, pieczarki, papryka
Tomatensoße, Käse, Salami, Zwiebel, Champignons, Paprika

Wegetariańska

sos pom., ser, pieczarki, szpinak, oliwki, feta, czosnek, prażony słonecznik
Tomatensauce, Käse, Pilze, Spinat, Oliven, Feta, Knoblauch, geröstete
Sonnenblume

Parma

Sos pomidorowy, ser, szynka parmeńska, mozzarella, parmezan, rucola
Tomatensoße, Käse, Parmaschinken, Rucola, Mozzarella, Parmesan

Frutti di mare

(sos, pomidorowy, ser, owoce morza, czosnek, cebula, pomidor)
(Tomatensoße, Käse, Meeresfrüchte, Knoblauch, Zwiebeln, Tomaten)



 <i>Mała</i> Ø 22	 <i>Średnia</i> Ø 34	 <i>Duża</i> Ø 45
--	---	--

13 zł	23 zł	33 zł
-------	-------	-------

14 zł	27 zł	37 zł
-------	-------	-------

14 zł	27 zł	37 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

16 zł	29 zł	39 zł
-------	-------	-------

17 zł	31 zł	41 zł
-------	-------	-------

17 zł	31 zł	41 zł
-------	-------	-------





Skomponuj pizzę sam

(sos pomidorowy, ser + max 4 dodatki)
(Tomatensoße, Käse, 4 beilagen)



Mala

Średnia

Duża

Ø 22

Ø 34

Ø 45

16 zł

29 zł

39 zł

Dodatki warzywne:

*Pieczarki, papryka, cebula, pomidor, kukurydza,
fasola czerwona, peperoni, ananas, oliwki, brokuły,
szpinak, kapary, rucola*

Zutaten - Gemüse

*Champignons, Paprika, Zwiebel, Tomaten, Mais, Rote
Bohnen, Peperoni, Ananas, Oliven, Broccoli, Spinat,
Spargel, Kapern, Rucol*

Dodatki mięsne i nabiałowe:

*Szynka, salami, boczek, kurczak, bolonese,
podwójny ser, ser feta, jajko*

Zutaten aus Fleisch oder Milchprodukten

*Schinken, Salami, Bauchspeck, Hähnchen, Bolonese,
Doppelkäse, Feta-Käse, Ei*



Calzone Clasico

*Pieróg mięsny podany z sosem czosnkowym lub pikantnym
(mięso do wyboru: szynka , salami, kebab drobiowy,
kurczak grillowany)*

29 zł

*Große Maultasche mit Fleischfüllung – Fleischsorte zur
Wahl: Schinken, Salami, Geflügel-Kebab, Grillhähnchen
serviert mit kalt Soße*

Sosy Soßen : czosnkowy, pikantny,, ketchup, pomidorowy

Knoblauchsoße, scharfe Soße, Ketchup, Tomatensoße

3 zł

DESERY I CIASTA
DESSERTS UND KUCHEN

Trio lodowe z bitą śmietaną i owocami
Eistrio mit Schlagsahne und Früchten

17 zł

Jablecznik z gałką lodów waniliowych i owocami
Apfelmuchen mit einer Kugel Vanilleeis und Obst

12 / 16 zł

Sernik z gałką lodów i orzechami
Käsekuchen mit einer Kugel Eis und Nüssen

12 / 16 zł

Ciasto domowe
Hausgemachter Kuchen

12 zł

Kokos nadziewany - lody kokosowe z wiórkami kokosowymi, w łupinie kokosa
Kokosnuss-Eis



13 zł

Pomarańcza nadziewana – lody śmietankowo-pomarańczowe w owocu pomarańczy.
Sahne- und Orangeneis in Orangenfrucht



14 zł





KAWY I HERBATY **KAFFEE UND TEE**

Cafe Creme (czarna lub z mlekiem) (mała 150 / duża 300 ml)
(schwarzer Kaffee oder mit Milch)

8 / 10 zł

Espresso / Espresso Doppio (30 /60 ml)

7 / 10 zł

Cappuccino (160 ml, espresso, mleko, pianka z mleka)
(160 ml, Espresso, Milch, Milchschaum)

9 zł

Caffe Latte (podwójne espresso, spienione mleko w filiżance 250 ml)
(Doppelt Espresso, Milchschaum in einer Tasse 250 ml)

12 zł

Latte Macchiato (warstwowa, mleczna kawa w wysokiej szklance 250)
(mehrlagiger Milchkaffee in einem langen Glas 250 ml serviert)

12 zł

Gorąca czekolada
Heiße Schokolade

10 zł

Herbata czarna z cytryną
Schwarzer Tee mit Zitrone

7 zł

Herbata smakowa (truskawkowa, zielona, miętowa, earl grey)
(Erdbeere, Grüner Tee, Pfefferminztee, Earl Grey Tee)

7 zł





NAPOJE GETRÄNKE

<i>Coca cola 0.25 l</i>	  	7 zł
<i>Fanta / Sprite 0.25 l</i>	 	7 zł
<i>Tonic 0.25 l</i>		7 zł
<i>Woda gaz. / nieg. 0.33 l</i>		7 zł
<i>Woda gaz / nieg. 0.75 l</i>		12 zł
<i>Fuzetea 0.25 l</i>		7 zł
<i>Cappy 0.25 l</i>		7 zł
<i>Burn 0.2 l</i>		9 zł

***Cappy** wieloowocowy, z czarnej porzeczki, pomarańczowy, grejpfrutowy, jabłkowy, pomidorowy.
Multifrukt, Johannisbeere, Orange, Grejfrut, Apfel, Tomaten.

***Fuzetea** brzoskwiniowa, cytrynowa.
Pfirsich, Zitrone.

**Lemoniada pomarańczowo-cytrynowa
lub cytrynowo-rabarbarowa**

350 ml

7 zł

Limonade (Rhabarber oder Zitrone)

500 ml

10 zł

Sok ze świeżych pomarańczy lub grejpfrutów 250 ml

Frischepresster Orangen- oder Grapefruitsaft 250 ml

15 zł





PIWO Z BECZKI

Bier von fass

Tyskie



Książęce Złote Pszeniczne



Pilsner Urquell



0.3l 0.5l

7 zł 9 zł

7 zł 9 zł

9 zł 12 zł

PIWO BUTELKOWE

Flaschenbier

Lech Premium 0,5l

8 zł

Red's 0.4l Malinowy, Jabłkowy, Bianco

8 zł

Książęce 0,5l Ciemne Łagodne, Czerwony Lager, Porter, Ipa

9 zł

Grolsch 0,4l

12 zł

Lech Free 0.3l (bezalk.)

7 zł

Dębowe Mocne 0.5l

8 zł



PIWO REGIONALNE

Einheimisches bier

Jasna Para 0.5l (helles Bier)

10 zł

Ciemny Dym 0.5l (dunkles Bier)

10 zł

Złoty Płomień 0.5l (imbirowo miodowe / Ingwer-Honig)

10 zł

Latarnik Rewalski 0.5l (pszeniczne / weizenbier)

10 zł



NAPOJE GORĄCE I DODATKI

Heiße Getränke

Grzane piwo 0,5l (heißes Bier)

12 zł

Grzane wino 150 ml (Glühwein)

9 zł

Paluszki / orzeszki / chipsy Salzstange/Erdnüsse/Kartoffelchips

10 zł

Sok malinowy / imbirowy Himbeersaft/Ingwersaft

1 zł





DRINKI **DRINKS**

Drink Puchacz

Wódka, Peachtree, sok pomarańczowy, sok z czarnej porzeczki

17 zł

Caipirinha

Cachaca, cukier trzcinowy, limonka

16 zł

Mojito

Bacardi white, cukier trzcinowy, mięta, woda gazowana

22 zł

Sex on the beach

Wódka, likier kokosowy, likier brzoskwiniowy, sok pomarańczowy, sok żurawinowy

18 zł

Blue Lagoon

Wódka, Blue Curacao, sok z cytryny, sprite

17 zł

Pina colada

Bacardi white, Malibu, sok ananasowy, syrop kokosowy, mleko

17 zł

Cuba Libre

Bacardi white, sok z limonki, coca-cola

14 zł

Jägerbomba

Jägermeister, burn

15 zł

Strawberry Margarita

Tequila blanco, likier pomar., sok z cytryny, puree truskw.

18 zł



SHOTY

Kamikadze (4szt. Blue, red lub green)

Wódka, likier, sok z cytryny

18 zł

Wściekły pies

Sok malinowy, wódka, tabasco

8 zł



ALKOHOLE

WÓDKA

40ml / 0.5l

Bols

6/55zł

Wyborowa

6/55 zł

Żołądkowa De luxe

6/55 zł

Żołądkowa

7 zł

Żubrówka

7 zł

Absolut

7/80 zł

Finlandia

7/70 zł



RUM

40 ml

Golden Rum

6 zł

Bacardi White

8 zł

Bacardi Black

9 zł



GIN

40 ml

Gin Lubuski

7 zł

Gin Seagrams

8 zł

Gin Bombay

11 zł

Gin Gordon's (truskawkowy)

9 zł



TEQUILLA

40 ml

Tequilla Blanco

9 zł

Tequilla Gold

9 zł



WHISKY

40ml / 0.7l

Jameson

11 zł

Ballantine's

12/140 zł

Johnnie W. Red Label

12/140 zł

Johnnie W. Black Label

16/200 zł

Chivas Regal

18 zł

Jack Daniel's / J. D. Honey

15/170 zł



VERMOUTH

100 ml

Martini Bianco

10 zł

Martini Rosso

10 zł



COGNAC & BRANDY

40 ml

Cognac Remy Martin

13 zł

Cognac Hennessy

16 zł

*Brandy Metaxa ******

16 zł



LIKIERY

40 ml

Ajerkoniak

6 zł

Krupnik

6 zł

Jägermeister

8 zł

Becherowka

8 zł

Wiśniówka

6 zł



CENTRUM WINA

Serdecznie zapraszamy do zapoznania się z naszą kartą win. Znajdziecie w niej Państwo, znakomite pozycje z krajów takich jak Włochy, Francja i Chile.

Wina te dostępne są w butelkach o pojemności 750 ml.

Dla gości którzy chcieliby skosztować tylko lampkę, przygotowaliśmy specjalną ofertę.

Prosecco Ponte Treviso

Włochy / Półwytrawne / Halbtrocken / Semi-dry



200 ml 22 zł

750 ml 70 zł

Parthenium Pinot Grigio

Włochy / Półwytrawne / Halbtrocken / Semi-dry



150 ml 10 zł

200 ml 15 zł

750 ml 55 zł

Parthenium Shiraz / Nero D'avola

Włochy / Półwytrawne / Halbtrocken / Semi-dry



150 ml 10 zł

200 ml 15 zł

750 ml 55 zł

Premio Red D.O. Central Valley

Chille / Półwytrawne / Halbtrocken / Semi-dry



150 ml 9 zł

200 ml 12 zł

750 ml 40 zł

Premio White D.O. Central Valley

Chille / Półwytrawne / Halbtrocken / Semi-dry



150 ml 9 zł

200 ml 12 zł

750 ml 40 zł

Ventisquero Classico Chardonnay

Chille / Wytrawne / Trocken / Dry



150 ml 13 zł

200 ml 18 zł

750 ml 60 zł

Ventisquero Clssico Cabernet Sauvignon

Chille / Wytrawne / Trocken / Dry



150 ml 13 zł

200 ml 18 zł

750 ml 60 zł